

RÁMCOVÁ MANDÁTNA ZMLUVA

Táto rámcová mandátna zmluva (ďalej len „Zmluva“) bola uzatvorená s primeraným použitím § 566 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

VIRE law & consulting s. r. o.

so sídlom: Sasinkova 12, 811 08 Bratislava
V zastúpení: Réka Világi, konateľ spoločnosti
IČO: 47 254 921
IČ DPH: SK2024108339
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
IBAN: SK87 1100 0000 0029 2791 6099

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 99416/B
(ďalej len „**Mandatár**“)

a

VITALITA n.o. LEHNICE

so sídlom: Lehnice 113, 930 37 Lehnice
V zastúpení: Ing. Július Slovák, MBA, riaditeľ
IČO: 36 084 328

Zapísaná v Registri neziskových organizácií vedeným Okresným úradom Trnava – odbor všeobecnej vnútornej správy,
register č. VVS/NO-24/2004
(ďalej len „**Mandant**“)

Článok I.**Predmet Zmluvy**

1. Predmetom a účelom tejto Zmluvy je rámcová dohoda o podmienkach poskytovania právneho poradenstva Mandantovi Mandatárom a výkonu právnych služieb.
2. Právne poradenstvo podľa článku 1 odseku 1 tejto Zmluvy bude poskytované na základe jednotlivých požiadaviek / objednávok Mandanta doručených alebo oznámených Mandatárovi.
3. Požiadavky / objednávky podľa odseku 2 tohto článku môžu byť doručované alebo oznámené Mandatárovi telefonicky, písomne alebo e-mailom naraz na minimálne dve e-mailové adresy podľa postupu uvedeného v odseku 4 tohto článku. Mandár je povinný doručenie alebo prijatie písomnej alebo e-mailovej požiadavky / objednávky bezodkladne potvrdiť písomne alebo e-mailom.
4. Kontaktnými osobami Mandatára pre doručovanie požiadaviek / objednávok sú:
 - a) Réka Világi, konateľ VIRE law & consulting s. r. o.,
e-mail: reka.vilagi@virelaw.sk, tel.č. +421 (0) 2 57204 111
 - b) iná osoba, ktorá bude určená osobou uvedenou pod písm. a).
5. Kontaktnými osobami Mandanta pre doručovanie požiadaviek / objednávok sú:
 - a) Ing. Július Slovák, MBA, e-mail: slovak@vitalita-lehnice.sk, tel.č. +421 31 5918 132
6. Mandatár môže prijatie požiadavky / objednávky odmietnuť, ak táto prekračuje dohodnutý rozsah poradenstva a právnych služieb podľa odseku 1 tohto článku.

Článok II.**Povinnosti Mandatára**

1. Mandatár je povinný postupovať pri poskytovaní právneho poradenstva a výkone právnych služieb podľa tejto Zmluvy s vynaložením potrebnej odbornej starostlivosti a za dôsledného využívania všetkých svojich vedomostí a skúseností.
2. Mandatár vykonáva svoju činnosť v súlade s pokynmi Mandanta, ako i v súlade s jeho záujmami. Mandatár je povinný bezodkladne oznámiť Mandantovi všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Mandanta a ktoré sa Mandatárovi stali známe v súvislosti s vybavovaním záležitostí Mandanta.

3. Mandant je povinný pri udelení mandátu jednoznačne a zreteľne vymedziť pokyny na výkon mandátu, na ktorých dodržaní pri vybavovaní mandátu trvá. Mandant je rovnako oprávnený takéto pokyny dávať aj v priebehu výkonu mandátu, je na to však vždy povinný bezodkladne po tom, ako ho o to Mandatár požiada.
4. Mandatár sa môže od pokynov Mandanta odchýliť, len pokiaľ je to nevyhnutné a nie je možné včas získať súhlas Mandanta. Odchýlenie od pokynov Mandanta nie je možné, pokiaľ to Mandant výslovne zakáže.
5. Mandatár zariaďuje záležitosti Mandanta prostredníctvom svojich konateľov, zamestnancov a asociovaných advokátov alebo iných osôb s oprávnením na poskytovanie odborného poradenstva (daňový poradca, auditor a pod.), podľa toho, ako si to charakter a obsah mandátu vyžaduje. Mandatár môže záležitosti Mandanta zariaďovať aj prostredníctvom iných osôb, v tomto prípade však zodpovedá za prípadnú škodu, ktorá týmto Mandantovi vznikne.
6. Mandatár je oprávnený vykonávať právne úkony v mene Mandanta len na základe a v rozsahu plnomocenstva, ktoré vystaví Mandant pre Mandatára, ak to bude vzhľadom na predmet a účel tejto Zmluvy potrebné.

Článok III. Povinnosti Mandanta

1. Mandant je povinný oznámiť Mandatárovi všetky okolnosti potrebné pre výkon jeho povinností podľa tejto Zmluvy a odovzdať mu podklady a informácie, ktoré sú nevyhnutné pre riadne splnenie povinností Mandatára v lehote primeranej pre riadny a včasný výkon povinností Mandatára.
2. Mandatár nenesie žiadnu zodpovednosť za presnosť a úplnosť akejkoľvek informácie poskytnutej Mandantom a v mene Mandanta, ani nezodpovedá za vady právneho poradenstva a právnych služieb, ktoré sú spôsobené neposkytnutím potrebných informácií alebo nepresnosťou alebo neúplnosťou poskytnutých informácií zo strany Mandanta alebo v jeho mene alebo nesprávnosťou či nevhodnosťou jeho pokynov.
3. Mandant je povinný na žiadosť Mandatára dať bezodkladne svoje stanovisko k návrhom Mandatára na odchýlenie sa od pokynov Mandanta. Mandant je povinný písomnou formou výslovne určiť rozsah pokynov, od ktorých sa Mandatár nesmie odchýliť.
4. Mandant súhlasí s udelením substitučného splnomocnenia pre iného advokáta alebo advokátskeho koncipienta Mandatára. Mandatár je oprávnený udeliť substitučné splnomocnenie len jednotlivo pre každý prípad, vždy len vtedy, ak je udelenie substitučného splnomocnenia účelné a nevyhnutne potrebné.
5. Mandant je povinný uhrádzať Mandatárovi odmenu v súlade s čl. IV tejto Zmluvy. Pri omeškaní platieb je Mandatár oprávnený prerušiť výkon činností podľa článku I. tejto Zmluvy, pričom v takom prípade nezodpovedá za škodu, ktorá by nevykonávaním týchto činností Mandantovi mohla byť spôsobená. V takomto prípade je Mandatár oprávnený zadržať akékoľvek písomnosti, ktoré pri výkone mandátu alebo v súvislosti s ním za Mandanta alebo od neho obdržal a tiež akékoľvek čo i len čiastočné výsledky plnenia mandátu.

Článok IV. Odmena Mandatára a platobné podmienky

1. Ak v tejto Zmluve nie je ďalej uvedené inak a ak nie sú pre jednotlivé požiadavky / objednávky dohodnuté osobitné honorárové a platobné podmienky, odmena za vykonané právne poradenstvo a výkon právnych služieb podľa tejto Zmluvy sa stanovuje ako:

Hodinová sadzba:

60,- EUR bez DPH
(slovom: šesťdesiat EUR)

2. Odmena podľa odseku 1 tohto článku sa vzťahuje na poradenstvo podľa slovenského práva, medzinárodného a európskeho práva a v slovenskom, v anglickom, v španielskom alebo maďarskom jazyku podľa požiadavky Mandanta. Spracovanie dokumentov, ktoré má Mandatár pripraviť vo vyššie uvedenom jazyku, je zahrnuté v dohodnutej odmene. Realizácia akýchkoľvek prekladov dokumentov nie je zahrnutá v odmene a bude účtovaná Mandatárom osobitne vo výške stanovenej prekladateľskou agentúrou. V prípade, že pre konkrétnu vec je v súlade s požiadavkou Mandanta potrebné nasadenie medzinárodného poradcu, stanoví sa jeho hodinová sadzba v každom prípade osobitnou dohodou medzi zmluvnými stranami.
3. V dohodnutej odmene nie je zahrnutá daň z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“). Ďalej v nej nie sú zahrnuté ostatné, pri plnení mandátu účelne vynaložené hotovostné výdavky, ceny ostatných služieb alebo tovarov obstaraných pre Mandanta. Tieto výdavky budú účtované osobitne. Pod hotovostnými výdavkami sa rozumejú súdne a správne poplatky, ako aj ostatné poplatky alebo platby obdobného charakteru, ktoré pri výkone mandátu uhradil Mandatár a ktorých povinnosť hradí je stanovená právnymi predpismi. Pod ostatnými službami alebo tovarmi obstaranými pre Mandanta sa rozumejú služby alebo tovary nakúpené Mandatárom pre Mandanta s jeho súhlasom.

4. Mandatár vystaví faktúry raz mesačne, vždy k poslednému dňu daného mesiaca. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia. Faktúra musí mať všetky náležitosti podľa platných predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že úrok z omeškania predstavuje 10 % p.a. z dlhovanej čiastky.
5. Mandatár môže dohodnutý honorár jednostranne zvýšiť vo výške zodpovedajúcej ročnej miery inflácie zverejnenej ECB za predchádzajúci rok, a to počnúc kalendárnym rokom nasledujúcim po kalendárnom roku, v ktorom bola táto Zmluva podpísaná. Na účely tejto Zmluvy sú relevantnými údaje o medziročnej miere inflácie HICP, zistené na základe metodiky Európskej Centrálnej Banky, resp. údaje o inflácií, ktorými tieto budú nahradené.
6. Zmluvné strany môžu pre poskytovanie právneho poradenstva a výkon právnych služieb na základe jednotlivých požiadaviek / objednávok dohodnúť osobitné honorárové a platobné podmienky. Aj v takom prípade platí, že ak neexistuje osobitná dohoda o úprave niektorých podmienok uvedených v odsekoch 1 až 5 tohto článku, použije sa na takéto, osobitne nedohodnuté podmienky, úprava vyššie uvedených odsekov 1 až 5.

Článok V.

Zodpovednosť za škodu

1. Mandatár nesie zodpovednosť za eventuálne škody, ktoré vzniknú na veciach prevzatých od Mandanta za účelom vybavenia jeho záležitostí. Túto zodpovednosť však Mandatár nenesie, ak ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nebolo možné škody odvrátiť.
2. Mandatár nesie zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú Mandantovi na základe nedostatočného, prípadne neodborného výkonu jeho povinností. Mandatár nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú ako dôsledok nesplnenia resp. nedodržania povinností Mandanta, či na základe akéhokoľvek iného, na strane Mandanta vzniknutého zanedbania a opomenutia.
3. Bez ohľadu na akékoľvek iné ustanovenie tejto Zmluvy, Mandatár a Mandant sa dohodli, že Mandatár zodpovedá Mandantovi za škodu iba do výšky poistnej sumy dohodnutej pre príslušný kalendárny rok v zmluve o poistení profesijnej zodpovednosti. Kópiu poistky pre príslušný kalendárny rok, z ktorej je zrejماً výška poistnej sumy z tejto poistnej zmluvy, je Mandatár povinný Mandantovi doručiť bez zbytočného odkladu po obdržaní takejto požiadavky od Mandanta. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že zodpovednosť Mandatára za škodu je vo výške poistnej sumy uvedenej v Mandantovi doručenej kópii poistky bez ohľadu na platnosť poistnej zmluvy v okamihu vzniku škody.

Článok VI.

Podmienky spracúvania osobných údajov

1. Mandatár na základe tejto Zmluvy poskytuje Mandantovi služby, ktoré si vyžadujú činnosti, pri ktorých Mandatár v mene Mandanta spracúva osobné údaje špecifikované nižšie v tomto článku. V tomto článku sa Mandant ďalej označuje ako Prevádzkovateľ a Mandatár sa označuje ako Sprostredkovateľ.
2. Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ majú záujem, aby spracúvanie osobných údajov bolo uskutočňované v súlade s príslušnými právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, t.j. Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej v tomto článku len ako „Nariadenie“) a príslušným národným právnym predpisom - zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov (ďalej v tomto článku len ako „Zákon“), a za týmto účelom si určili podmienky spracúvania osobných údajov podľa tohto článku Zmluvy. Pojmy „prevádzkovateľ“ a „sprostredkovateľ“ majú rovnaký význam ako v Nariadení a v Zákone.
3. Sprostredkovateľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že je osobou odborne, technicky a organizačne spôsobilou poskytnúť dostatočné záruky na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov podľa tejto Zmluvy spĺňalo požiadavky Nariadenia a Zákona a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby.
4. Pojem „Ďalší sprostredkovateľ“ znamená ďalší sprostredkovateľ zapojený Sprostredkovateľom do spracúvania osobných údajov v mene Prevádzkovateľa. Pojem „Tretia krajina“ znamená štát, ktorý nie je členským štátom Európskej únie alebo zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore.
5. Predmetom spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy sú povinné osobné údaje, ktorých spracúvanie a uchovávanie je nevyhnutné pre účely naplnenia tejto Zmluvy.
6. Doba spracúvania osobných údajov Sprostredkovateľom je vymedzená dobou od účinnosti tejto Zmluvy do skončenia tejto Zmluvy alebo do skončenia spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom, podľa toho, čo nastane skôr. Skončenie spracúvania osobných údajov je zhodný s dňom uplynutia lehoty, do ktorej je Prevádzkovateľ za účelom naplnenia tejto Zmluvy povinný spracúvať a uchovávať osobné údaje.
7. Osobné údaje sa podľa tejto Zmluvy spracúvajú v elektronickej aj papierovej podobe.
8. Účelom spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy je poskytovanie právneho poradenstva Prevádzkovateľovi.

9. Na základe tejto Zmluvy sú spracúvané nasledovné osobné údaje dotknutých osôb:
 - meno, priezvisko, rodné priezvisko, titul,
 - bydlisko,
 - dátum a miesto narodenia, rodné číslo,
 - štátna príslušnosť,
10. Dotknutými osobami pre účely tejto Zmluvy sa považujú zamestnanci Prevádzkovateľa, ďalej v prípade dvoj- alebo viacstranných právnych úkonov, súdnych, správnych a iných konaníostatní účastníci sporu, prípadne ich zamestnanci.
11. Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene Prevádzkovateľa najskôr odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.
12. Prevádzkovateľ bude spracúvať osobné údaje v súlade s Nariadením a Zákomom.
13. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov Prevádzkovateľa. Prevádzkovateľ týmto poveruje Sprostredkovateľa, aby spracúval osobné údaje za účelom poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy a v súlade s touto Zmluvou.
14. Vo vzťahu k prenosom osobných údajov do Tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii sú pokyny Prevádzkovateľa nasledovné: Sprostredkovateľ nesmie preniesť osobné údaje do Tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, s výnimkou prípadov, keď si to vyžaduje právo Európskej únie alebo právo členského štátu Európskej únie, ktorému Sprostredkovateľ podlieha; v takom prípade Sprostredkovateľ oznámi Prevádzkovateľovi túto právnu požiadavku pred spracúvaním, pokiaľ dané právo takéto oznámenie nezakazuje zo závažných dôvodov verejného záujmu.
15. Prevádzkovateľ môže dať Sprostredkovateľovi ďalšie pokyny v súvislosti so spracúvaním osobných údajov, ako aj zmeniť pokyny uvedené vyššie.
16. Sprostredkovateľ zabezpečí, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa platných právnych predpisov členského štátu Európskej únie.
17. Sprostredkovateľ, v súlade s článkom 32 Nariadenia, so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania, ako aj na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb, prijme primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti spracúvania osobných údajov primeranú tomuto riziku.
18. V súlade s článkom 28 ods. 2 Nariadenia sa zmluvné strany dohodli, že Sprostredkovateľ má všeobecné povolenie zapojiť do spracúvania osobných údajov v mene Prevádzkovateľa Ďalšieho sprostredkovateľa alebo Ďalších sprostredkovateľov. Zoznam subjektov, ktoré sú ku dňu podpisu tejto Zmluvy Ďalšími sprostredkovateľmi odsúhlasenými Prevádzkovateľom, tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy. Sprostredkovateľ je povinný vopred písomne informovať Prevádzkovateľa o akýchkoľvek zamýšľaných zmenách v súvislosti s pridaním alebo nahradením Ďalších sprostredkovateľov, a dať tým Prevádzkovateľovi možnosť namietať voči takýmto zmenám.
19. Sprostredkovateľ je povinný uložiť Ďalšiemu sprostredkovateľovi prostredníctvom zmluvy alebo iného právneho úkonu rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov ako sú ustanovené v tejto Zmluve, a to predovšetkým poskytnutie dostatočných záruk na vykonanie primeraných technických a organizačných opatrení takým spôsobom, aby spracúvanie spĺňalo požiadavky Nariadenia. Ak Ďalší sprostredkovateľ nesplní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, Sprostredkovateľ zostáva voči Prevádzkovateľovi zodpovedný za plnenie povinností Ďalšieho sprostredkovateľa.
20. Sprostredkovateľ je povinný, po zohľadnení povahy spracúvania, v čo najväčšej miere pomáhať Prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby ustanovených v kapitole III Nariadenia.
21. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi všestrannú súčinnosť, akú je vzhľadom na všetky podmienky spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy je odôvodnené od neho očakávať, za účelom zabezpečenia plnenia povinností podľa článkov 32 až 36 Nariadenia. Sprostredkovateľ je povinný oznámiť porušenie ochrany osobných údajov Prevádzkovateľovi bez zbytočného odkladu a vykonať primerané opatrenia za účelom zabránenia ďalšiemu porušovaniu ochrany osobných údajov a nápravy.
22. Sprostredkovateľ je povinný po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa všetky osobné údaje vymazať alebo vrátiť Prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, ak právo Európskej únie alebo právo členského štátu Európskej únie nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.
23. Sprostredkovateľ je povinný v primeranej lehote poskytnúť Prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v článku 28 Nariadenia. Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne informovať Prevádzkovateľa, ak podľa jeho názoru určitý pokyn Prevádzkovateľa porušuje Nariadenie alebo Zákon.
24. Táto Zmluva nezbavuje Sprostredkovateľa povinností, ktoré pre neho vyplývajú priamo z Nariadenia alebo zo Zákona, a to ani z časti.

Článok VII.
Zánik Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, počnúc od 01.05.2018.
2. Mandatár má právo odstúpiť od tejto Zmluvy, ak Mandant svoje peňažné záväzky nezaplatí v riadne stanovenom čase a ani do 30 dní po doručení výzvy na jej zaplatenie alebo ak nastanú také prekážky, pre ktoré nemôže mandát vykonávať z dôvodov stanovených príslušnými profesnými právnymi predpismi platnými na území SR. Odstúpenie od Zmluvy je účinné jeho doručením Mandantovi.
3. Túto Zmluvu môže ktorákkoľvek zo zmluvných strán písomne vypovedať, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je jeden mesiac, ktorá plynie od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po jej doručení druhej zmluvnej strane.
4. Ku dňu účinnosti odstúpenia alebo výpovede zaniká záväzok Mandatára plniť povinnosti podľa tejto Zmluvy. Pokiaľ by prerušením činnosti Mandatára v prípade jeho výpovede hrozila Mandantovi škoda, je Mandatár povinný Mandanta upozorniť, aké opatrenia treba urobiť na jej odvrátenie. Mandatár nie je povinný tieto opatrenia vykonať ani na žiadosť Mandanta v prípade, že Zmluvu vypovedal Mandant. Za činnosť riadne uskutočnenú do účinnosti výpovede má Mandatár nárok na úhradu nevyhnutných alebo účelne vynaložených nákladov a na primeranú časť odmeny, resp. odmenu za skutočne vykonané práce, ak sú tieto honorované hodinovou sadzbou.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa vyhotovuje v písomnej forme v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorého každá zmluvná strana obdrží jedno (1) vyhotovenie.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vyhotoviť len v písomnej forme dodatkami, ktoré budú podpísané oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli pri plnení povinnosti podľa tejto Zmluvy o druhej zmluvnej strane, a ktorých zverejnenie alebo rozšírenie by mohlo niektorej zo zmluvných strán privodiť akúkoľvek ujmu. Záväzok mlčanlivosti trvá počas trvania tejto Zmluvy, ako aj v neobmedzenej dobe po jej zániku, pokiaľ sa dôverné skutočnosti nestanú verejne dostupnými aj bez pričinenia zmluvných strán. Pre vylúčenie pochybností sa dojednáva, že uvedenie všeobecnej informácie Mandatárom v jeho marketingových materiáloch a ponukách o tom, že poskytoval alebo poskytuje právne poradenstvo a právne služby Mandantovi, nie je porušením záväzku mlčanlivosti ani žiadnej inej dohody medzi zmluvnými stranami.
5. V prípade, že sa podstatným spôsobom zmenia podmienky, za ktorých bola táto Zmluva uzatvorená, zaväzujú sa zmluvné strany prispôbiť ustanovenia tejto Zmluvy novým podmienkam.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy prečítali, porozumeli jeho obsahu a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
7. Táto Zmluva sa spravuje slovenským právom a pre riešenie prípadných sporov z tejto Zmluvy je príslušný súd podľa slovenského Civilného sporového poriadku.
8. Mandant a osoby za neho túto Zmluvu podpisujúce súhlasia s tým, aby pre účely spracovania tejto Zmluvy, obchodného prípadu ako aj pre účely identifikácie predpísanej príslušnými právnymi predpismi, Mandatár spracovával a ukladal vo svojich informačných systémoch alebo v informačných systémoch tretích osôb osobné údaje Mandanta a osôb túto Zmluvu za Mandanta podpisujúcich.